

# Борба

ВЕЛИКО ТЪРНОВО ВТОРНИК, 21 ЮЛИ 1970 Г.  
БРОЙ 87, (2885), ГОД. XXVII ЦЕНА 2 СТ.

ОРГАН НА ОКРЪЖНИЯ КОМИТЕТ НА БКП, ОНС И ОК НА ОТЕЧЕСТВЕННИЯ ФРОНТ

## ЗА ПО-ВИСОКА ЕФЕКТИВНОСТ НА ПАРТИЙНАТА РАБОТА

Димитър СТОЯНОВ

кандидат-член на ЦК и секретар на Окръжния комитет на БКП

Творчеството в партийната работа е многостранен, сложен процес. Основното, съществено в него се състои в умелото на партийните комитети и организации да изучават измененията, които настъпват в живота и на тази основа да усъвършенствуват своята работа, да експериментират, моделират, да внасят научност в партийната дейност.

Това го налага нуждите на живота. Ние не можем да решим тия големи и сложни задачи, ако не се опираме на науката, ако не подхождаме по новому при решаването на отделните проблеми на социалистическото строителство.

Обществената практика действително потвърди програмния характер на решението на Юлския пленум, разкри, че те са израз на стремежа на Централния комитет на нашата партия да намери оптималния вариант на нашето социалистическо развитие, да създава необходимите условия за най-добро функциониране на социалистическата обществена система. Тези решения, допълнени и конкретизирани от последвалите го пленуми на Централния комитет и особено от решенията на Ноемврийския (1968 г.), на Септемврийския (1969 г.) и на Априлския (1970 г.), съдействаха за издигането на научното ръководство на развитието на социализма, за разгръщането на творчеството и инициативата на трудещите се у нас.

Окръжният комитет полага системни грижи за по-нататъшното подобряване и усъвършенстване на партийната работа и ръководство, за въвеждане на научност и повишаване ефективността от дейността на Партията и обществени организации.

Значителна работа в това отношение се извърши в окръжната партийна организация след Юлския пленум на Централния комитет на Партията по планирането, организацията и проверката на изпълнението, по работата с кадрите и други.

Новият етап на обществено развитие, множеството проблеми, с които се облъскват партийните и стопанските ръководители, разнообразните условия на тяхната дейност задължават към непрекъснато усъвършенстване на работата, към търсене. А все още има партийни и стопански работници, за които са чужди тези нараснали изисквания. Те плашат данък на консерватизма, в плен са на схемата и шаблона.

Всичко това подтиква бюро то на Окръжния комитет на Партията за подготовка на окръжна научно-практическа конференция на тема „Ефективността на партийната работа“. Нейният заключителен етап ще бъде през октомври тази година.

Конференцията трябва да даде подем на партийния актив, всички комунисти да обмислят своята практическа дейност, да насочат усилията си за повишаване равнището на партийната работа. Темата е доста комплексна, сложна и дава възможност да се обсъдят редица въпроси, да се запознаят и експериментира разностранен опит в партийната работа.

С подготовката на конференцията си поставяме за цел да се обмени положителният опит, да продължи още по-широко работата за подобряване стила и метода на партийните комитети и организации, съобразно съвременните високи изисквания.

При разработката на отделните въпроси, свързани с темата на конференцията, следва да се има предвид богатият опит на КПСС и на нашата Партия. Сам Ленин настоятелно е изисквал научен подход в ръководството на общественото и социалното строителство, винаги е сочил силата на научния анализ, никогата не е допускал субективистичен и повърхностен подход в ръководството. Той е оставил на партийните кадри скъп завет — науката да стане съставка на цялостния живот. Партийната работа изисква от комунистите много — висока идейност, принципиалност, дълбоки и разностранни знания, душевност, общителност и нравствена чистота.

Не бива никога да се забравя, че Партията задължава всеки комунист, където и да се труди той, да овладява марксистко-ленинската теория, да е пример за висока идейност и войнствена партийност и войнствена партийност, да е непримирим към буржоазната идеология. Тървостепени негов дълг трябва да бъде разпространение на идеите на марксизма-ленинизма сред трудещите се, да способствува за укрепване на партийната идеология, да е способен да въвежда срещу нежелателното отношение към идеалите и завоеванията на социализма.

Партийните комитети и ръководства, работниците от партийния апарат така трябва да планират своята работа, рационално да разполагат и най-правилно и пълно да използват организационните средства и форми, че винаги да се получават най-големи и трайни резултати с изразходване на най-малко време и сили.

На ефективността от партийната дейност следва да се гледа като на процес и резултат. За нея трябва да съдим по умелото на партийните органи и организации да сплотяват колективите; да повишават съзнателността и активността на комунистите за превръщане в живо дело партийната политика; по умелото на политическото ръководство да осигурява нормално функциониране на всички системи и подсистеми (звена) — икономически, идеологически, политически, обществени, стопански и други, за да се получи най-добра резултатност.

В крайна сметка ефективността е: идейният растеж на новия човек, здравият авторитет на Партията, единството на Партията и народа, монолитността на социалистическото общество, всеотдайните успехи в икономическото и културното строителство, а от друга страна моралното удовлетворение, моралните стимули на партийните работници и общественици.

За да бъде резултатна нашата всекидневна дейност, е необходимо творчески да се прилага партийната политика, съобразно конкретните условия и наличните възможности.

ти; да се вижда основното звено, от което зависи успехът на дадено дело: намирането на най-гъвкавите и действените форми и средства за партийно ръководство и взаимодействие на основните сфери на обществения живот; анализиране и обработка на информацията; проверка на изпълнението и разграничаване функциите, дейностите и отговорността.

Висока ефективност от нашата дейност ще има само тогава, когато строго спазваме принципите на партийния живот и партийно ръководство, когато развиваме идейната убеденост, политическата съзнателност и трудова активност на колективите, когато съществено научен подход, системен анализ и всеобщо приложение на чуждия опит, когато развиваме самоинициативата, отговорността и личния принос на всяка първична партийна организация, на всеки комунист и трудещ се.

Партийните комитети и ръководства трябва да се стремят да поставят на обсъждане не неотложните, назрелите кардинални проблеми. При изучаването им да използват всеотдайната съвременна информация, научните достижения, световните ориентири и положителния опит.

Нужно е в партийните организации да се създава атмосфера на колективност, да има свобода изказа на мненията, уважение и търпимост към другите.

За подготовката на конференцията градските, общинските и заводските комитети и партийните бюро трябва да приемат свои планове за работата, която ще се извърши във връзка с конференцията. И тук трябва да се проявява творчество — да се обсъждат ония въпроси, които имат най-голямо значение за съответната партийна организация, партийна група; да се експериментират нови форми и методи на работа, да се използва подготовката за обогатяване и разнообразяване на формите на партийната дейност.

Политическата закалка, идейната зрелост на комунистите днес се проверява в негово непосредствено участие в главното, решавашото направление на нашето развитие — повишаване ефективността на общественото производство. За да внесем всеки своя дял са необходими знания — дълбоки, съвременни. В това отношение положителна роля следва да изиграе окръжната научно-практическа конференция — „Пътища за повишаване ефективността от партийната работа“.

## ОКРЪЖНА НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКА КОНФЕРЕНЦИЯ

### „Пътища за повишаване ефективността на партийната работа“

По решение на бюро то на Окръжния комитет на Партията през октомври във Велико Търново ще се състои окръжна научно-практическа конференция на тема: „Пътища за повишаване ефективността на партийната работа“.

Предимно заключителен етап във всички първични партийни организации и партийни групи в окръга ще се състои събирането, на които ще се изнесат беседи по основни въпроси от темата. В градските, общинските и заводските партийни комитети ще се състоят семинарни занятия във връзка с темата „За ефективността на партийната работа“, ще се води разговор за измененията, настъпили в стила и метода на работата след Юлския пленум на Централния комитет на БКП.

В страниците на вестника ще се поместят редица статии от секретари на градски, общински и заводски комитети за ефективността на партийната работа.

Със статията на другаря Димитър Стоянов — „За по-висока ефективност на партийната работа“ откриваме разговора. Във вестника ще бъдат поместени следните статии:

„Организация, подготовка и вземане на партийно решение — важно условие за висока резултатност“ — Георги Караванов, секретар на ГК на БКП — Лясковец.

„Организация и проверка на изпълнението на взети решения“ — Стоян Кочев, секретар на ГК на БКП

## С безсмъртното име на Апостола

ВВВУ „Васил Левски“ тържествено чествува 133-та годишнина от рождението на своя патрон ★ В този ден много курсанти получиха комсомолските си книжки

В събота се навършиха 133 години от рождението на безсмъртния син на нашата свобода — Васил Левски. Години наред вече признават поколенията следващ чед в този ден в знак на благодарност и почит към неговото велико дело, което ще преживее вековете. Двадесет и шест години в този ден и възпитанието и преподаването на едно от най-старите военни учебни заведения в нашата страна — ВВВУ „Васил Левски“ — Велико Търново — празнуват по най-тържествен начин рождения ден на своя патрон.

Тази година тържеството започна в петък вечерта, когато в подходящо украсения летен театър на училището се състоя събрание, на което, освен възпийанията и преподавателите, присъстваха генерал-майор Панайот Стефанов, секретарят на Окръжния комитет на БКП Николай Кушев и други. След доклада за безсмъртното дело на Васил Левски и задачите на бъдещите народни командири, който прочете генерал Стефанов, бяха изпратени телеграми до ЦК на БКП, в която личният състав изразява готовността си да изпълнява достойно заветите на Левски.

На следващата сутрин тържеството продължи с тържествен парад. В празнично украсения район на училището са секретариат на Окръжния комитет на БКП Панчо Иванов и първият секретар на ГК на БКП Николай Понев, близки на курсантите, гости. Сретнатите блясали карета на курсантските блокове са стрелни на плаца. Военна музика изпълнява тържествен насрещен марш. Вятър се знаменателно от юлския вятър. Генерал-майор Панайот Стефанов поздравява курсантите с патристичен празник на училището.

Мощно „Ура!“ огласи отряния от съпътстващия град. Полковник Атанас Дамьянов четете телеграмите, с които приветствуват курсантите и целия личен състав министърът на народната отбрана армейският генерал Добри Джурев и зам.-министърът на народната отбрана генерал-полковник Кирил Косев. Настъпва и друг възбудяващ момент, който ще се помни дълго от много курсанти — в този ден те получават червените си комсомолски книжки.

Духовата музика отново свири тържествен марш... Отекат твърдите команди на бъдещите народни командири, част от които само след месец ще се влеят като свежа струя в редовете на Българската народна армия.

Михаил МАНОЛОВ

## В Окръжната оперативна комисия

### по селското стопанство

## НЕОПРАВДАНО НИСЪК ТЕМП

Във вчерашното си заседание Окръжната оперативна комисия по селското стопанство, след като анализира работата по изпълнението на основните текущи задачи, констатира сериозно изоставане в беритбата на домати за износ и нуждите на вътрешния пазар. В същото време в градините на зеленчукопроизводителите стопанства има годна за бране десетки тонове продукция. Комисията задължава ръководствата на ТКЗС и ДЗС да преустроят работата си и създадат по-действителна организация, която ускори темпа на брането на домати.

Неоправдано се забавя и за събирането на карфиола. Трябва да се ускори колкото се може повече балансирано и изловането на сламата от ожената

жествен начин рождения ден на своя патрон.

Мощно „Ура!“ огласи отряния от съпътстващия град. Полковник Атанас Дамьянов четете телеграмите, с които приветствуват курсантите и целия личен състав министърът на народната отбрана армейският генерал Добри Джурев и зам.-министърът на народната отбрана генерал-полковник Кирил Косев. Настъпва и друг възбудяващ момент, който ще се помни дълго от много курсанти — в този ден те получават червените си комсомолски книжки.

Духовата музика отново свири тържествен марш... Отекат твърдите команди на бъдещите народни командири, част от които само след месец ще се влеят като свежа струя в редовете на Българската народна армия.

Михаил МАНОЛОВ

Горна Оряховица.

„Повишаване авангардната роля на комунистите — условие за висока партийна ефективност“ — Радио Кънчев, секретар на ЗПК в Радиозавода — Велико Търново.

„Икономическият анализ и партийното ръководство на икономиката“ — Димитър Димитров, секретар на ГК на БКП — Горна Оряховица.

„Вътрешно-партийната информация — условие за ефективност на партийната работа“ — Иван Денев, секретар на ОПК — Ресен.

„Работата на партийния комитет по формиране и изучаване на общественото мнение“ — Рачо Бенков, секретар на ГК на БКП — Павликени.

„Проблемността, перспективността — решавашото звено в работата на градската партийна организация“ — Милчо Христов, секретар на ГК на БКП — Велико Търново.

„Грижите за подготовка на кадрите и ефективността в партийната работа“ — Анастас Цеков, секретар на ЗПК при ДЗЗ Горна Оряховица.

„Грижи за състава на ППО и партийното ядро“ — Илия Тончев, секретар ОПК — с. Камен.

Редакцията на вестника поканва и други секретари на градски, общински и заводски партийни комитети, на първични партийни организации да участвуват в разговора, като в статията, които изпратят, засегнат различни аспекти от темата, споделят своя опит.

## ПО СВЕТА ★ ПО СВЕТА

### ПРЕДСТОЯЩО ИЗСТРЕЛВАНЕ НА СЪВЕТСКИ РАКЕТИ В ТИХИЯ ОКЕАН

МОСКВА, 20 юли (ТАСС) — От 25 юли до 25 август Съветският съюз ще изстреля ракетите си в Тихия океан, ограничени с окръжност с радиус 40 морски мили. Центърът на района има координати: 33 градуса 00 минути северна ширина, 173 градуса 37 минути източна дължина.

ТАСС е упълномощена да заяви, че за гарантиране на сигур-

ността правителството на Съветския съюз моли правителствата на другите страни, използващи морските и въздушните пътища в Тихия океан, да дадат указания на съответните органи да не влизат кораби и самолети в този район от акваторията на Тихия океан и от въздушното пространство в посочения период всеки ден през втората половина на денонощието от 12 до 24 часа местно време.

### ВЛЕЗЕ В СИЛА НОВИЯТ ТЪРГОВСКИ ДОГОВОР С ЯПОНИЯ

ТОКИО, 20 юли (спец. кор. на БТА Д. ИВАНОВ) — На 6-ти т. м. в министерството на външните работи в японската столица бяха разменени ратификационните документи на договора за търговия и корабоплаване между България и Япония. Според установената практика договорът влиза в сила на 14-тия ден след подписването и размяната на ратификационните доку-

менти, т. е. днес.

### ЦЕЙЛОН — СУВЕРЕННА, НЕЗАВИСИМА РЕПУБЛИКА

ЛОНДОН, 20 юли (БТА) — Правителството на Цейлон, възглавявано от ръководителя на Обединения лав фронт Сири маво Банларанайке, съобщиха решението си да обяви Цейлон за „свободна, суверенна и независима република“. Както е известно, досега Цейлон формално се смяташе британски доминион. Внасяйки в парламента резолюция за образуване на учредително събрание, което ще трябва да изработи нова конституция,

министър-председателят Сири маво Банларанайке подчерта, че за пръв път в историята на Цейлон в конституцията ще бъдат включени член, гарантиращ новите права и свободи на всички граждани.

Цейлонският печат приветствува образуването на Учредителното събрание. Органът на Цейлонската комунистическа партия „Форвард“ пише, че 4 юли е „паметен ден в историята на цейлонския народ“.

### ПРИСЪДА СРЕЩУ АГРЕСИЯТА НА АМЕРИКАНСКИЯ ИМПЕРИАЛИЗЪМ

ПАРИЖ, 20 юли (Кор. на БТА Д. ШИШМАНОВ) — Световната профсъзна конференция за солидарност с трудещите се и народите на Индокитай, борещи се срещу агресията на САЩ приключи снощи с приемане на обща резолюция, обръщение към профсъюзите в света, с които те се призовават да засилят още повече своята солидарност с борбата на народите на Индокитай, обръщение-приветствие към героичните народи на Виетнам, Лаос и Камбоджа, които смело се противопоставят на американската агресивна война.

Докладите, изказванията и претепите с пълно единодушие на заключителното заседание, ачера документи на Световната профсъзна конференция представяват нова присъда и предложение към американския империализъм и неговата агресивна политика, присъда и предложение, произнесени от името на десетки милиони трудещи се от петте континента.

### ВОЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИ ПАЗАРЛЪК МЕЖДУ ВАШИНГТОН И СЕУЛСКИЯ РЕЖИМ

ВАШИНГТОН, 20 юли (ТАСС) — Тази седмица Хавайските острови ще станат място на голям военнополитически пазарлък между Вашингтон и Сеулския режим.

Вчера за Хавайските острови замина министърът на отбраната на Южна Корея Чун Не Хек, придружен от свита генерали. Един ден преди това в Хонолулу кадна самолет, който докарва в Хавай заместник-министър на отбраната на САЩ Д. Пакард, председател на съвета на началник-щабовете адмирал Т. Муър и американски посланик в

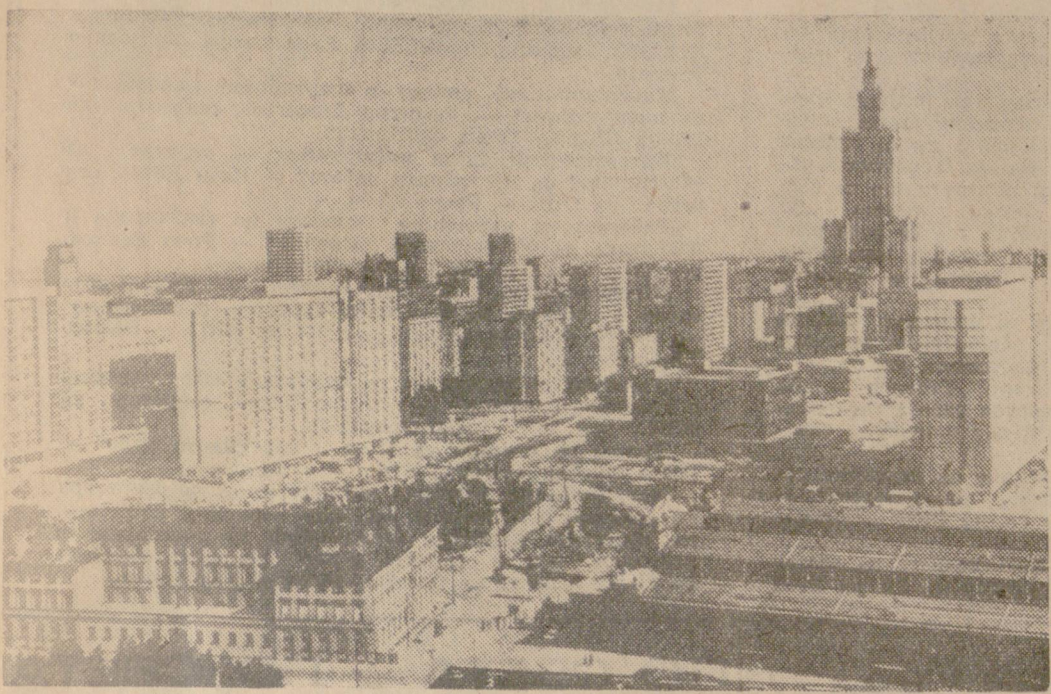
Сеул У. Портър. Утре двете делегации ще се съберат на двудневната годишна среща на министрите на отбраната на САЩ и Южна Корея.

### СЪБИТИЯТА В БЛИЗКИЯ ИЗТОК

КАПРО, 20 юли (БТА) — Обединеното командване на палестинската съпротива съобщи от Аман, че вчера срещу израелските окупатори са били осъществени редица успешни операции. В северната част на долините на река Йордан партизани са убили четирима израелски военноразследвачи, унищожили са един бронетранспортьор и са разрушили израелски военен пост, нанасяйки загуби в човешка сила и бойна техника.

Междувременно вчера израелски самолети отново са бомбардирали египетски позиции по протежението на Суецкия канал. Като отговор на трите арабско-израелски фронта арабската артилерия е обстреляла израелски позиции. В Йордания артилерията причинила на израелските части в южната част на долината на река Йордан тежки загуби в бойна техника. На сирийския фронт сирийската противовъздушна авиация сподели един от неговите издани самолети „Скайхок“ който вчера по обел нарушил сирийското въздушно пространство.

## НЕЗАВИСИМА И ПРОЦЪФТЯВАЩА



## ГРИЖИ ЗА ДЕЦАТА

Със започването на учебната година работата на след завършването на учебната година в Овча могила бе открита временна целодневна детска градина. Под грижите на добри възпитатели тук прекарват весело и сполучливо своето време повече от 110 деца на кооператорите от село то. Всекидневно те получават вкусна и питателна храна, приготвена в кооперативната кухня.

В тия изключително напрегнати дни по кооперативните ниви, по зърнополските и във фермите кооператорите могат да отдадат спокойно своя труд, тъй като една голяма грижа — грижата за техните деца, е поета от трудолюбивите и съзнателни колективи — възпитатели и обслужващ персонал в градината.

Петър ГЕОРГИЕВ

## Писма до редакцията

## НА УЛ. „БАЛВАНСКА БИТКА“

Отговорници за чистотата и реда в сарапестостния град, елате и се разходите около ед ропанелния блок на ул. „Балванска битка“ 126. Но не ид вайте без противогазова маска, ботуши и наск. Четире години между нашия и съседния блок се строи квартален огневостроителски клуб. Улицата е задръстена от баласта, пясък, вар и несъборно скеле. Това не може да не видите, но отечественофронтовият клуб още то няма. Сигурно са нужни още четири години за довършването му.

От друга страна на блока вече две години сто ят четири стари варела за смет, обрнати с дъната нагоре. Три месеца улица та пред блока е разкопана за водопровод. Сега минете зад блока — вместо детска площадка ще видите по най-невероятен начин разхвърляни строителни материали и боклуци. И бъдете внимателни — павете се от убодания, от летящи дъски и тухли и от кофи с помия. Отдавна повече то апартamenti на този новодостроен блок живеят стопани те му, но още не се е почув стувало ни най-малко намере ние от тяхна страна да приве дат в порядък площадката.

Всичко това въобще може да се види и отдалече, така че отблизо или отдалече, елате ни вижте. Най-много ще ви бъдат благодарни децата от квартала, разбира се, след ва пята енергична намеса, в кой то по се съгласяваме.

Панайот НИКОЛОВ

обитател на блока

## ВЕЧЕР НА ДРУЖБАТА

Не са една и две връзки на сред ношколите от околната лагер-шко ла „Д-р Стефан Черкезов“. 150-те момчета и момичета от училищата в околните селения, в които наред с лекциите, събеседванията и самоподготовката има редица инициати ви на лагерната комитет на Комсо мола, разкриващи отношението на момчетата и момичетата към някои интересни въпроси.

В четвъртък вечер инициативата на блящите комсомолски активисти доведе в лагер-школата арбаския студент Уалия Фарес. Предстои е поредната инициатива — Вечер на дружбата.

След интересната литературно-му зикална програма, изнесена от IV комсомолско дружество, която раз кри стремата на българската мла деж към дружба между нароците, пред средношколните застана Уалия Фарес. В своята беседа той се спри на положението в Близкия изток, говори за борбата срещу империализма и за жертвите на из раската агресия.

Комсомолците гласуваха телеграма до генералния секретар на ООН в Тунис, в която изразиха своята гор еща подкрепа на борбата на палес тинския народ.

В живота на всеки народ има незабравими дати. Споменът за едините причинява остра болка — изпъкват картини на кръво пролития и ожесточени боеве, на опустошения, развалини и пепелища. Споменът за другите обаче изпълва сърцата с радост и гордост. Такива дати в хилядолетната история на Пол ша са: 1 септември и 22 юли. На 1 септември 1939 г. хитле рските пълчища нахлуха в страната и започна кървавата летопис на Втората световна война, която за полския народ продължи 2078 дни и нощи, т. е. пет и половина години. На 22 юли 1944 година над изстра далата страна изгря наново сво бодата и този ден става начало на нов етап в нейното истори ческо развитие. Полският на род, преживял тежките и мъчи телни дни на окупацията и страданията на войната, разбра, че единствено пра вилният път за възвръщане и обновле ние на страната и на ро да е социалистическият път на развитие.

На този ден, записан със златни букви в най-новата ле топис на Полша, героичната на родноосвободителна армия с по мощта на Съветския съ юз избви страната от фашизма и и доведе до независимост и свобода, възвърна и древните западни и северни земи, които се сляха с течението и образу ваха едно неделимо цяло.

Продължавайки развитието на народна Полша от 1944 годи на, когато свободата озаряване само малкото градче Хелм и от там се разнесе по цялата пол ска земя МанIFESTET на първо то полско правителство на тру дещите се, до днес, пред нас се разкрива грандиозната карти на на нова, независима, свобод на Полша.

Някои специалисти, посетили страната непосредствено след освобождението й, смятаха, че за да бъдат възстановени раз рушените фабрики и заводи, опустошеното народно стопан ство, превърнатите в развалини градове и селища, са необходи ми най-малко 50—60 години. Но техните предвиждания излязоха погрешни, песимистичните им про гнози опровергани.

С безкористната помощ на Съ ветския съюз, с волята, ума, самоотвержеността и енергията на трудещите се социалисти ческа Полша за кратък истори чески срок се отърси от разру шенията и пепелищата и корпо се възправи, осъществила най-съкровени мечти на своя на род. Днес Полша е силна, неза висима и развиваща се соци алистическа държава. Някогашна та изостанала страна сега е въ

соко развита индустриална дър жава. Промислеността на ре публиката заема второ място сред участниците в СИВ след СССР и по много отрасли е крас ното световно производство на страната. Фактът, че за 26 години бяха построени над 700 големи заводи и промиш ле ни комбинати, че хиляди пред приятия бяха разширени и мо деризирани и днес полската промишленост произвежда за един месец повече продукция, отколкото даваше буржоазна Полша за една година, е крас норечиво доказателство за нейната силно нараснала икономи ческа мощ. Днес тя произвежда 2—2,5 процента от световната промишлена продукция, а през 1937 г. — 0,8—1,3 на сто. По мятената й продукция е 2,5 пъти по-голяма от средната све товна промишлена продукция. По общия обем на произведено то си производство Полша зае ма 10—11-то място в света.

Големи мети, нанесени от войната и окупацията на народ ното стопанство, бяха не само възстановени, но под ръковод ството на комунистическата пар тия и в държавното семейство на социалистически страни днеш на Полша се ражда на истински развит възвисящи области на живота.

Значително се увеличи и на ционалният доход на република та. През периода от 1951 годи на до 1968 година той постоя но нарастваше със 7,1 процет та. С бързи темпове расте ние и потребителни стоки. Полобри се снабдяването на населението с промишлени изделия.

На международната арена на родна Полша заема ясни и оп ределени позиции. Тя активно участва в борбата срещу реак цията, империализма и войната. „Генералната линия на наша та партия — каза за Петия кон грес на ПОРП Вл. Гомулка — е съюзът и дружбата със Съвет ския съюз и другите европейски социалистически държави-членки на Варшавския договор. Греш ни са смятките на империалисти те и безсилна е тяхната злоба. Полският народ не бъде сво боден творец на своята история“.

Днес полският народ, чиито граници се охраняват от мощта на Варшавския договор, с въ ереност и оптимизъм гледа в бу дещето и се гордее с постигна тите успехи.

НА СНИМКАТА: най-голе мият жилищен комплекс в центъ ра на Варшава.

М. НИКОЛОВА

## РАМО ДО РАМО

Сред изкупите и кофражните платна на студентското общежитие на ВПИ „Братя Кирил и Методий“ — бригадирите от Москва и Велико Търново  
★ В труда и почивка — винаги заедно ★ Съветските студенти изуча ват български език

Преди известно време близо до сградата на ВПИ „Братя Кирил и Методий“ — Велико Търново започна да се изграж да ново студентско общежитие. Сега в помощ на строителите тук работи международен сту дентски строителен отряд, който носи името на поета-строител Пеню Пенев. Заедно със студен ти от ВПИ на обекта са дош ли и техни колеги от Москов ския университет „М. Ломоно сов“.

...Беше към обяд. Слънцето силно прегряваше и телата на бригадирите бяха лъснали от пот. Един от тях копаеха, а ня колко от младежите извозваха пръстта. Копаеха се основите на новостроящото се крило.

Бързо намерих командира на бригадата Йосиф Божков, студент в III курс на специал ността „българска филология“. От него научих, че тук работят 33 студенти, от които 23 са москвичани. Всички са особено доволни от своя майстор бай Тодор, който ни помагаше вина ги — та наля работата на обек та не е като работата в ауди торните. Независимо от това и тук вече има „отличници“ — Марко Марков, Румяна Баева, Динко Кандев, Юрий Дорошкин, Нина Козлова, Александър Гря лов, Сергей Соболев. Грешно би било да се смята, че други те не работят добре. Всички са с хванали здраво и изпъл няват своите норми.

Макар от две различни стра ни, младежите много бързо са успели да се сприятелят.

— Ние сме заедно навсякъде! Заедно сме на строежа, заедно сме и в топлите летни вечери. Нашите български другари ни разказват из града, показват ни интересни исторически обек ти. Чудесни момчета и мом ичета!

Тези думи очертават конту рите на дружбата, родила се под палящите лъчи на юлско то слънце. Често пъти българ и те и техните съветски прияте ли се събират в комсомолския клуб, изпълнен с много фото си и табла, показващи фрагменти от живота на съветската и бъл гарската младеж. В свободни те часови спортните срещи са много често явление и се по срещат с голям интерес от бри гадирите. Вече са се състеза ват срещи по футбол и волейбол между отбори на московските и великотърновските студенти. От разговорите с тези момчета и момичета научих и за техни те намерения по-нататък —

предвиждат се посещения на Шияка, Лясковец, среща с бри гадирите от студентската бри га да в Ресен и много други ите ресни инициативи.

...А ето и някои от мнения та на съветските приятели за България, за Велико Търново. СЕРГЕЙ СЕРГЕЕНКО: Много се радвам, че имам шистото да посе та Велико Търново, древната столи ца на България. София аз вижда х, но смятам, че Велико Търново е по краен от нея. Не искам да си помислите, че София не ми харес ва. Напротив, това е също един красив град, който много ми напом ня на Москва. Но сега ние говорим за Ве

лико Търново. НИНА КОЗЛОВА: Ако не бях видяла Велико Търново и величест вения Царевец, тази древна обите л на мощни царе и боляри, в моято посещение във нашата прекрасна страна щеше да има един голям празник. А относно българите мо га само да кажа, че това са чудес ни хора, удивително гостоприемни и любезни.

Могат да се изредят още мно го техни мисли, в които прози ра радостта от срещата с Бъл гария, с нейната младеж. На учих и един интересен факт — москвичани са се „запалили“ много сериозно да изучават бъл гарски език. Даже са успели да си намерят учебници!...

Бригадирските дни неусетно се отлетят, мазолите по ръцете, ще излезат, но студентите от двете групи никога няма да забрав яят прекрасните дни, довели им възмъжаване, нови приятелства, една дружба, топла и красива като българското слънце...

Бригадирите носеха пълните щайги със сония плод под на веса до големи брст. Коман дирът на бригадата, студентът от ВПСИ Румен Христов, отго вор и усмихнат на първия ми въпрос:

— Вече повече от десет дни сме в Балкана и се чувстваме много добре. Доволен съм от грижите, които се полагат за нас, а ч резултатите ни не са лоши. Всеки ден презиждаме ме нормите. Гордост за бри га дата са Милка Станчева, Лили яна Иванова, Славянка Христова, Милчо Михалев и други, които двойно изпълняват нормите си.

Интересни са и вечерите на бригадирите от крайднуванския град, изпълнени с най-разноб разни прояви. Следобедните на сове преминават в спортни иг ри, екскурзии, срещи.

Под навеса са директорът на стопанството Стоян Атанасов, ръководителят на представител ството на „Булгарплод“ в Еле на Никола Александров, местни стопански ръководители, които уточняват изпратените за пре работка тонове малини.

Другарят Александров спо де ли, че благодарение на бригад ирите вече в консервните пред приятия са изпратени над 100 тона малини. Това означава, че до края на беритбата пла нът ще бъде изпълнен поне с 40 тона.

Разделяме се с бригадирите, оставяйки ги все така весели, умни и... сръчни.

Мая БУЮКЛИЕВА

Кирчо ВАСИЛЕВ

## УВЕРЕНОСТТА НА ДЕТСКИТЕ ОЧИ

Тръгнах за село Павел с убеждението, че там ще намер я бригада, която има зад гърба си значими резултати. Та нали тук бригадирското движение има здрави традиции. И досега се говори за ония момчета и момичетата от Павел, които пре ди няколко години постигнаха средна заработка два пъти по голяма от тази на околните бригади...

В началото малко се разоча ровал от съобщението, че мест ната бригада от пионери току що започва работа. Но... джип ката ме отведе в полето и след малко за разочарование няма ше място.

Бяхме опрели до купините събраи прах, 60-те момчета и момичета ни огледаха набързо и после продължиха по редове те си.

— Знаете ли — започна вел нага след запознването ни учителят Пенка Димитрова, която е командир на бригадата, — може би защото е първи ден или пък защото са свикнали от давна с мисълта, че трябва да се помогне на татко и мама, всички работят с изключително желание. Независимо от това, че не са на стан, момчетата и момичетата тази сутрин дойдо ха рано и... на полето бях ме даже преди някои от въз растните.

Разговорът ни продължава. За най-труднолюбивите, за мно жеството идеи на децата за раз нообразяване на бригадирските

дни, за започналата надпревара в труда, за бъдещата трудова дейност в помощ на кооперати вното стопанство, за какво ли не.

Не е нужно да изброявам всичко, което научих този ден за малките бригадирите от Павел. Все пак това беше първият им работен ден и в репликите пре обладаващо бъдеще време. Ис кам само да отбележа песента на момчетата, с която като че ли по-бързо бяха изминали редовете, омази радостна възбу да, обзела всички — тези две три щрихи на началото. И уве реността, грейнала в детските очи: „Няма да се посрамим!“

Това стига, нали? Детските очи не лъжат.

Мая БУЮКЛИЕВА

Кирчо ВАСИЛЕВ

## Дни „ПЪРВИ МАИ“—гр. ВЕЛИКО ТЪРНОВО

търси

## РАБОТНИЦИ ЗА ПРОИЗВОДСТВОТО.

Заплащане по сделката система. В предприятието има стол и е осигурена редовно топла храна.

За бекяри има обзаведени квартири в общежитие. За работници от близките села предприятието запла ща 30 процента от пътните пари за рейс.

3—1

## БРИГАДИРСКИТЕ ПЕСНИ

Плодовете, дето късаме и в ръцете ни оставят топлината слънчева, пълни са със дъх на пръст и на България.

Камъните многогловни, дето звънкат в кирките като непокорни пръстени, в пътища ще се превършат чисти.

Нестроените заводи с незаушени комини ще се населят със хора, непознаващи умора горди с името си.

И притихналите вечери със светулки ройнати ще донасят отдалече вечно неспокойствие.

Самите песни, които във труда сме пели, неизменно с нас ще скитат като стари истини ще ни подмладяват.

Мая ПАНАЙОТОВА

## ЛЕКУВА ЛИ СЕ ПИЯНСТВОТО?

Мнозина все още мислят, че пиянството е непреодолим порок, че алкохолиците са безвъзвратно загубени хора за семейството и обществото. Наистина пиянството съвсем неусетно води до сери озни и прогресивни те лесни и жсичични ув еждения. Стига се до хроничен алкохолизъм, при който намаляват съзнател ността, критичността, поло ва та способност, волята, интелек тът, трудовете сръчност и пр. Тези промени, и особено отслабената воля, правят мно гина безпомощни пред опас ния деспот — алкохола. Дос та добри работници, спъзузи и бащи неусетно се изправят пред истинска катастрофа! Как трябва да се действа, за да не се допусне това?

В миналото алкохолиците бяха пренебрегнати, оставени на произвола на съдбата. И сега все още някои гледат на тях с жренебрежение и

презрение. Правилно ли е то ва? При нарасналите грижи за човека към тях трябва да се отнасяме като към болни, страдащи, на които трябва да се помогне, дори и при съпротива от тяхна страна. Тази високохуманна задача изпълнява днес съвременна та медицина. Съветските лека ри разработиха доста ефикас ни методи за лечение на ал кохолиците, които вече спо лучливо се прилагат и у нас. В болнична обстановка, след подробен преглед и изследва ние, се дават известни лекар ства, непосредствено след кои то се приемат малки количес тва от любимото пиите. Таки ва съчетания на алкохол със специални лекарства водят до отрицателна нагласа, до непоносимост на организма към алкохола. Впоследствие дори само видът и миризмат а на употребяваното пиите въз буждат непоносимост и отв ра щение.

Подобни резултати могат да се получат и по пътя на лечението чрез хипноза. Про тивоалкохолното лечение се провежда в специализирани добре обзаведени наркологич ни отделения и специали то подготвен медицински персо нал. Лечението е безвредно, ефикасно и безплатно. При всички случаи на дори малка опасност от рецидив, то тряб ва да се повтори един-два пъти. Неспазването на гор ното правило за утвърждава не на условния рефлекс на непоносимост към алкохола понякога води до нетрайни резултати и вредно предубеж дение.

Наскорно Министерският съ вет е предложил за одобре ние от Президиума на Народ ното събрание нов указ / за принудително лечение. Ново то в него е, че народните съвети ще изпращат на при

нудително лечение по пред ложение на районния проку рор алкохолиците, които сери озно увреждат здравето си, нарушават семейната хармо ния, обществени норми на поведение, дори и без да е налице извършено от тях пре стъпление. Лечението ще се извършва в специални тру дово-болнични заведения за срок от 6 месеца до 1 годи на.

Социалните корени на алко холизма у нас са премахнати. В сравнение с редица други страни, консумацията на алко хол в България е значител но по-малка. Но въпреки то ва алкохолизъмът е все още реална и сериозна опасност, затова борбата срещу него се поставя на широко общест вено начало, като иззва на ху манност, патриотизъм и здрав морал.

Д-р БОРАЖИЕВ  
психоневролог

## ТЕХНИКУМ ПО ХРАНИТЕЛНО-ВКУ СОВА ПРОМИШЛЕНОСТ — ПЛОВДИВ

ПРИЕМА

през учебната 1970/71 година следните курсисти: ЗА СРЕДНОТО ПРОФЕСИОНАЛНО-ТЕХНИЧЕСКО УЧИЛИЩЕ — специалност:

ТЕХНИКА И ТЕХНОЛОГИЯ НА КОНСЕРВНОТО ПРОИЗВОДСТВО — ще се приемат кандидати — мла дежи и девойки, от Великотърновски, Кюстендилски и Пернишки окръзи.

Кандидатите да бъдат на възраст до 16 години към 30 септември т. г., завършили VIII клас.

КУРСЪТ НА ОБУЧЕНИЕТО Е 3-ГОДИШЕН. Завършилите училището добиват квалификация „Работник-специалист“ с разред по специалността и сред но образование. Същите имат право да продължат обра зованието си във висши и полувисши учебни заведения или да работят по специалността си.

СРОК ЗА ПОДАВАНЕ НА ДОКУМЕНТИТЕ — 25 ЮЛИ 1970 ГОДИНА.

Окончателният прием ще стане след обстоен меди цински преглед от училищния лекар, след изясняне на резултатите от приема.

При записване, приетите кандидати представят ори гиналното свидетелство за образование.

На всички ученици се отпуска безплатно работно облекло, общежитие, а стипендия само на нуждаещите се, съгласно правилника.

За справки: „Тутракан“ № 75 — телефон 2-58-13, Плов дие.

2—1

# СЪОБЩЕНИЕ

на окръжния отдел на Държавното управление  
за информация — Велико Търново

В резултат на разгърнатото социалистическо съревнование между трудовите колективи в различните отрасли на народното стопанство бяха постигнати значителни успехи в изпълнението на плана за социално-икономическото развитие на окръга през първото шестмесечие на 1970 година.

## I. ПРОМИШЛЕННОСТ

Държавните и кооперативните промишлени предприятия произведоха обща продукция за 238 430 000 лв., като преизпълниха плановите си с 4,6 на сто и дадоха на народното стопанство надпланова продукция за 10 395 000 лв. Спрямо първото шестмесечие на м. г. е произведена в повече промишлена продукция за 21 775 000 лева, като е осъществен ръст 10,1 на сто.

През полугодieto са произведени в повече спрямо съответния период на м. г. 17-299 печки, 2463 електротелфери, 5460 електромотора, 12 730 000 тухли, 1359 тона зеленчукови консерви и други.

Към полугодieto петилетният план е изпълнен 87,4 на сто. Ако успешно се изпълни оперативният план за 1970 година, петилетният план ще бъде преизпълнен с близо 12 млн. лева.

През полугодieto държавните и кооперативните промишлени предприятия преизпълниха плановите си за производителността на труда на едно лице от промишлено-производствения персонал с 4,2 на сто, като спрямо съответното шестмесечие на м. г. средната изработка е увеличена с 324 лева или 5,7 на сто. От произведената през полу-

дието надпланова продукция 89,9 на сто е за сметка на преизпълнението на производителността на труда.

## II. СЕЛСКО СТОПАНСТВО

Новите задачи, които Партията и правителството поставиха пред селскостопанските труженици, се изпълняват успешно. Благодарение на по-голямото производство на фураж през 1969 година и взетите ефикасни мерки развитието на общественото животновъдство в окръга през шестмесечieto е по-благоприятно в сравнение със същия период на м. г. Броят на всички основни селскостопански животни е увеличен. Увеличена е и добитата от тях продукция. В сравнение с шестмесечieto на м. г. сега в стадата на обществените стопанства има в повече 1876 говеда, 4862 овце, 19 205 свине, 446 971 птици и други.

През полугодieto е добито 34 767 000 литра мляко, което е с 4 305 000 л повече от същия период на м. г. С 13 на сто в повече са и добитите яйца. Сред нодневният прираст на заложените свине за утаяване е 427 грама при отчетен за м. г. 402 грама. Увеличени са посевните площи в стопанствата от обществения сектор, а също така и машинно-тракторният парк. През шестмесечieto обществените стопанства в окръга са употребили 17 224 тона минерални торове в чисто вещество, което количество е с 274 тона повече от същия период на м. г.

## III. ТЪРГОВИЯ

Търговските организации и заведенията за обществено хранене в окръга реализираха стокооборот за 108 760 000 лева при план 106 584 000 лв., или преизпълнение с 2 на сто. В сравнение с шестмесечieto на 1969 година стокооборотът нарасна с 8 409 000 лева, или с 8,4 на сто, който ръст е с 2 пункта повече от предвидения с плана за шестмесечieto.

Населението в окръга в сравнение с шестмесечieto на м. г. купи в повече 200 т риба, 50 тона захарни изделия, 738 хил. литра мляко, 43 тона кашкавал, 115 хил. м памучни и 25 хил. метра вълнени тъкани, 50 хил. броя въпнен трикотаж, разнообразни стоки с културно-битово предназначение и др.

Производителността на един работник от търговската мрежа на дребно достигна 35 078 лева, или с 2,4 на сто по-голяма от шестмесечieto на м. г., а за работниците от общественото хранене тя е 10 152 лв., или е намалена с 4,4 на сто. Увеличени са и заплатите на търговските работници.

## IV. КАПИТАЛНО СТРОИТЕЛСТВО

Строителните и монтажните организации на територията на окръга извършиха през първото шестмесечие строително производство за 35 823 000 лв., като преизпълниха плановите си с 9,6 на сто. Спрямо шестмесечieto на 1969 година е извършено строително производство в повече за 11 676 000 лева, като е осъществен ръст 48,4 на сто при предвиден в плана за полугодieto темп на прираста е преизпълнен с 13,1 пункта.

Планът за средната изработка на едно лице от строително-монтажните работи, помощните и спомагателните стопанства за шестмесечieto на т. г. за строителните организации е изпълнен 102,2 на сто, а на един работник — 102,9 на сто. Спрямо съответния период на 1969 година производителността на труда е повишена, съответно на едно лице от строително-монтажните работи, помощните и спомагателните стопанства с 13,1 на сто, а на един работник — с 9,8 на сто.

Планът за средната изработка на едно лице от строително-монтажните работи, помощните и спомагателните стопанства за шестмесечieto на т. г. за строителните организации е изпълнен 102,2 на сто, а на един работник — 102,9 на сто. Спрямо съответния период на 1969 година производителността на труда е повишена, съответно на едно лице от строително-монтажните работи, помощните и спомагателните стопанства с 13,1 на сто, а на един работник — с 9,8 на сто.

Преди няколко дни приключи стрижбата на овцете в ТКЗС — Карансен. При годишен план за производство на вълна 36 000 кг овцевъдците от стопанството настригаха с около 3000 кг повече.

И през настоящата година най-висок настриг имат овцевъдците от участък Карансен. Първенец в настрига е дългогодишният овчар, орденоносецът Тодор Пантелеев. Със същия успех е и овчарят Борис Донева. Карансенските овцевъди преизпълниха със 7750 кг и плана си за прираста от агнетата.

Има всички благоприятни изгледи до 20 юли овцевъдите от Карансенското стопанство да приключат и плана си за млякото от 135 000 литра. И тук първенец е Тодор Пантелеев, предал над плана си повече от 1000 лит мляко.

Получените хубави резултати са плод на упорития и издръжлив труд на овцевъдите от стопан-

Филип ФИЛИПОВ



## В Държавни захарни заводи

Само година откак е създаден пехът за нестандартно оборудване и резервни части към ДЗЗ — Горна Оряховица и вече успешно изпълнява всяка поръчка. Характерното за малкия трудов колектив е това, че по ръчките се изпълняват в срок при високо качество. А всекидневното на машинистите е наистина напрегнато. Ето и някои образи на хора от колектива:

Шлосерите Мило Гайдаров, Марин Станчев и Стефан Монин работят по шнек за цекло.

Съсредоточено и вниманието в изработвания детайл на цок-машината на комсомолец Стефан Стамов, носител на званието „Ударник на комунистическия труд“.

По възстановяването на детайл от Захарна фабрика в Лом старателно работи Димитър Парпанов.

Николай КАЧАКОВ

## ЗА ПОВЕЧЕ ИНЕРТНИ МАТЕРИАЛИ

През последните месеци трудовият колектив на Дунавски драгажен флот — Свищов превъзмогна много трудности, предизвикани от прилошлите води. Благодарение на своевременно взетите мерки и на подобренията трудова и производствена дисциплина екипажите на драгите и влекачите бяха винаги на трудовия си пост.

В резултат на ефикасната диспечерска работа на Иван Борисов, Голубин Каменов, Георги Петков и Крум Николов, пристигащите плавателни съ-

дове биваха винаги своевременно обработвани през всички часове на денонощието. По този начин за нуждите на строителството в окръга и страната бяха осигурени с десетки тонове в повече от предвидените по плана инертни материали. Първенци са колективите с капитани Тодор Александров, Симеон Цветков и Георги Петков.

Борбата за повече и по-качествени строителни материали продължава с неотслабващи темпове. Николай АЛЕКСАНДРОВ

ТКЗС — с. Ажулюница — окр. Велико Търновски

продана

ПЪРВА ЗА ГОРЕНЕ.  
Цени по споразумение.

## Прочищено-монтажно управление

— Свищов

изпълнява монтажни работи на национални обекти „Комбинат за целулоза и изкуствени влакна“ — град Свищов и

търси

да назначи неограничен брой работници по следните специалности:

- ЕЛЕКТРОЖЕНИСТИ
- ОКСИЖЕНИСТИ
- ЕЛЕКТРОМОНТЬОРИ
- МАШИНИНИ МОНТЬОРИ
- ШЛОСЕРИ
- ОБЩИ РАБОТНИЦИ

Заплащането на труда на работниците се извършва по акордно-премиалната система. Работи се по единни трудови норми и разценки.

На всички работници се изплащат премии съгласно 12-то постановление на МС от 1965 година, определени в зависимост от разряда. Имат право получават допълнително възнаграждение по 10-то постановление на МС и т. 6 от Постановление № 54 на МС от 1966 година. Извършва се тримесечно премиране съгласно Постановление № 50 от 1968 година за икономия на материали.

Всички новопостъпили работници се настаняват в бекярски квартири в работническото селище на обекта, а на висококвалифицираните специалисти се осигуряват квартири в гр. Свищов. На желаещите да живеят в частни квартири се заплащат квартирни пари — на работници VI и VII разред по 10 лева, а на всички останали по 8 лева.

Управлението разполага с добре обзаведен целодневен работнически стол, който осигурява питателна храна с 25 на сто намаление.

Желаещите да постъпят на работа в Управлението ползват правата на Наредба Р-27 на ЦПС за приложение 31 ПМС от 1967 г. за постъпване без изчакване на какъвто и да е предизвестителен срок.

Справки при н-к БРР на управлението.

3-3

## ОСП „Водоснабдяване и Канализация“ —

гр. Велико Търново

търси

да назначи  
1. РАЙОНЕН ЕНЕРГЕТИК за експлоатационен район Горна Оряховица (включващ технически райони Горна Оряховица, Елена и Стражица) със седалище гр. Горна Оряховица.

2. РАЙОНЕН ЕНЕРГЕТИК за експл. район Павликени, със седалище гр. Павликени.

За горните длъжности се изисква средно електро-техническо образование и 6-годишна практика. Основна заплата 120 лв. и премиялни.

3. ЕЛМОНТЬОР V разред за експлоатационен район Свищов, със седалище гр. Свищов.

4. АВТОМОБИЛЕН МОНТЬОР VI — VIII разред за ремонтната работилница — гр. Велико Търново.

За справки тел. 2-11-84 — Велико Търново и началниците на районите.

3-3

## Логопедическото училище — с. Дряновец, Разградски окръг,

има

вакантни места за УЧИТЕЛИ-ЛОГОПЕДИ. Кандидатите ще получават заплата по шата плюс 15 процента за специално училище, 20 процента като командировани учители и привилегиите на 800 МП.

Към училището ИМА УЧИТЕЛСКИ СТОЛ, където се хранят учителите.

Кандидатите да представят в отдел „Народна просвета“ — гр. Разград необходимите документи за назначаване съгласно Правилника за подреждането на учителския персонал.

За справки: телефон 24-41, втр. 027 2-2

## Електронноизчислителният център

— Велико Търново

търси

да назначи

1. Четирима инженери от специалността електроника или полупроводникова техника.

2. Двама средни техници, завършили техникум по специалността електроника

3. Двама средни техници, завършили механотехникум

4. Трима математика, завършили специалността изчислителна математика.

На постъпилите се осигурява специализация в СССР от 1 — 3,5 месеца. За справка: ул. „Васил Левски“ 14; телефон 2-14-86.

5-5

## БЪЛГАРСКИ МЕБЕЛИ В СЪВЕТСКИ ДОМОВЕ

Великотърновското мебелно предприятие „Победа“ от над 10 години работи предимно за износ и се специализира в изработката на мебели, които намират добър прием във великата братска страна.

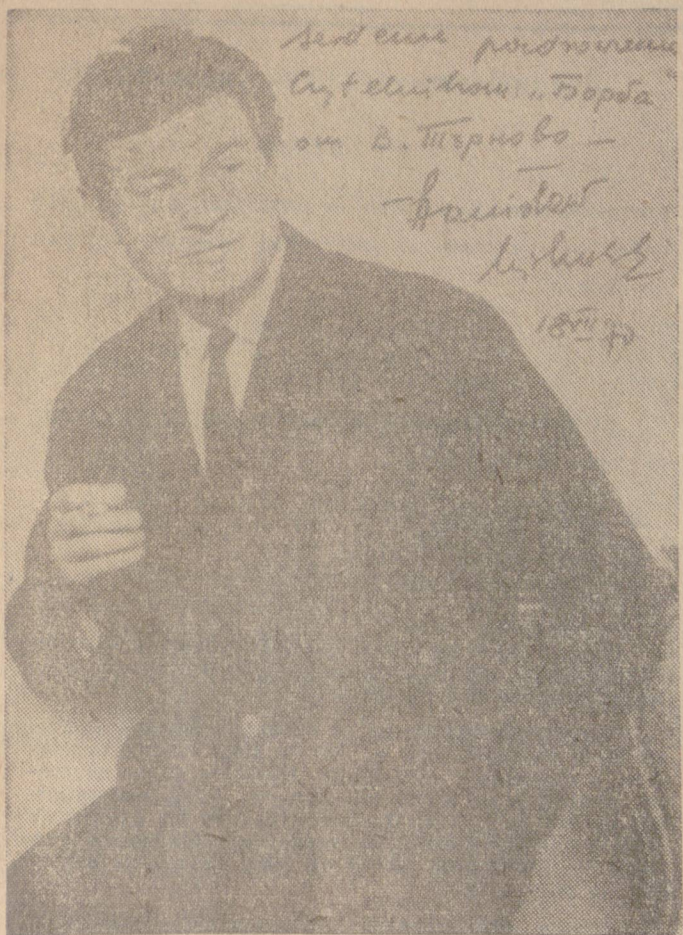
Планът на предприятието за шестте месеца на тази година за изработка на мебели е изпълнен. 7300 гардероба модел „Москва“, а за различни краища на Съветския съюз вече са изпратени 8300 гардероба. Освен това колективът е експедирал и 425 комплекта спални модели „Ружа“.

Български мебели от великотърновското предприятие красят домовете на съветските хора в Ленинград и Киев, в Закарпатие, в средноазиатските републики.

До края на годината ще бъдат експедирани още 10 хиляди гардероба за Съветския съюз.

Здравко СТЕФАНОВ

# ОЧАРОВАН СЪМ ОТ СЛЪНЧЕВА БЪЛГАРИЯ



„Сърдечни поздрави на читателите на „Борба“ — Велико Търново.

Станислав МИКУЛСКИ  
18. VII. 1970 г.

Скъп гост на Велико Търново в събота беше обаятелният полски артист Станислав МИКУЛСКИ, добил широка известност в ролята на капитан Клод от многосериен телевизионен филм „Залог, по-голям от живота“. Наш представител се срещна с него и го помоли да отговори на няколко въпроса, свързани с актьорската му дейност, както и за впечатлението му от нашата страна и Велико Търново. Ето какво сподели той:

„Аз съм актьор в Полския театър — Варшава, но разбира се, моята територия не е само там — излизам в роли и в игрални филми, във филми на телевизията, не мога да откажа и на радиотеатъра. Преди всичко съм театрален актьор. Това е първата ми обич, професия, която упражнявам вече 20 години.

Повечето от ролите ми, както в телевизионните филми, така и в игралните, са с военен мундир, а в театъра изпълнявам предимно класически роли. Досега имам повече от 25 роли в игрални филми, 20 в телевизионни и над 50 в театъра.

За себе си какво още да кажа, освен това, че имам напрегнати творчески дни, че получавам много, много писма и подаръци, в това число и от България. В повечето от тях трябва да разказвам за Клод. Това е приятно и говори, че Клод живее в съзнанието и чувствата на хората от моята родина и извън нея, където е показана телевизионната серия. Като във всяко художествено произведение и тук героят е обобщен образ. Като Клод у нас е имало мнозина. Един от прототипите е Емил Лейк, вече възрастен жител на Шчечин, град в областта на Мазурските езера, който като капитан от немската армия през Втората световна война е оказал помощ на съпротивителното движение в Гърция, организирал дори и саботаж. По-късно той е бил прехвърлен във Варшава, където се свързал с нашите патриоти и от случайни саботажници преминал към системна разузнавателна работа в тила на немците. Бил е и в Дания, където също подпомагал местните патриоти и разбира се, не прекъсвал връзката си с полския център, който изпращал ценна информация.

За близките си творчески

задачи мога да кажа това, че тези дни имам малък отдих, но веднага след като се завърна предстои снемане на филм в Унгрия. Тази година ще пътувам до Югославия, Германската демократична република, Швеция, а така също и до Америка, където по сценария ми няма определена задача, а пътувам само като лауреат на Полската народна република.

В България съм за втори път. Първото ми посещение беше преди шест години, с режисьора Вайда, за филма „Пепелица“. Аз съм очарован от слънчева България — една чудна, приказна страна. И макар и да съм само от два дена тук, аз съм пленен от красотата и слънцето ви. Тук всичко е хубаво, прекрасно. Не мога да не отбележа и сърдечността на вашия народ. Това са мили, приятни хора, които те обикват с любезност, с внимание.

Много бих искал да използвам повода на нашия разговор, за да изкажа най-искрената си благодарност за чувствата и гостоприемността на стоплика тук, да благодаря за многобройните писма и подаръци, които получавам от България, които са много скъпи за мен, защото са от сърдечния, братски български народ.

Във Велико Търново съм за първи път. Видях го и през деня, видях го и вечерта. Това е неземен град! Благодарен съм, че дойдох в него и пожелавам успех на реставрациите му, за да го видя по-величествен и по-пленителен, когато дойда тук отново.

## НОВИ ДАННИ ЗА ИСТОРИЯТА НА АРБАНАСИ

Неотдавна Институтът за паметници на културата — район Велико Търново, започна дренаж на система около църквата „Св. Димитър“. При изкопната работа бяха открити няколко човешки скелети и парчета от глинени съдове около тях. Установено бе — при откопаване на материалите и от разкопаването от работниците за разполагането на скелетите, че са отворени пет християнски гроба. Три от тях са на около 2,5 метра от южната стена на църквата, а другите — близо до апсидата й.

При единия от скелетите са намерени бронзов пръстен — силно разяден и разчупен на две при разкопаването, и телено медно копче, също тропено на две. В насипа на гробовете са открити доста фрагменти от глинени съдове, главно от трапезния тип, работени в техника „сграфито“, а по апсидата — много стенописни фрагменти. Те обаче са безразборно навързани и много ситни и е невъзможно да се съглоби някакъв образ или сцена. Интересно е, че по тях са запазени съвсем малки части от надписи с български букви.

След почистване на апсидата отвън се разкри обширно — подложка от ломени камъни, споени с бял хоросан. Точно върху това обширние бяха намерени стенописите, от които се разбира, че те са били използвани като насипен материал при строежа на църквата. Сегашните й стенописи са от 1890 година, а по-ранните — от XVII век, с гръцки надписи. В тази църква, както и в църквата „Рождество Христово“ реставраторите правиха сондажи и установиха стенописен слой от XIV век.

Сграфито-керамиката, открита около църквата „Св. Димитър“ — а такава е намирана и в други обекти в Арбанаси, българските надписи по стенописите насипани около апсидата на църквата, при строежа й, употребени навсякъде на мистъта, че историята на село Арбанаси е по-стара. Началото й трябва да се търси още във времето на Второто българско царство — Търновското (XII—XIV в.), ако не и по-рано. Това се потвърждава и от най-стария стенописен слой, реставриран в тези църкви — от XIV век.

Изводът, че арбанаските църкви, а следователно и къщите, са средновековни български, от XII—XIV век, ще бъде потвърден или отхвъртен едва след като Окръжният исторически музей направи по-широко археологическо проучване в района на селото. Резултатите от такова проучване ще помогнат пряко или косвено и за изясняване историята на стенописите на Втората българска държава — средновековна Търновград.

В. НЕДКОВ

Тодор ОВЧАРОВ

## Спорт ★ Спорт ★ Спорт

Преглед на спортната младост и спортното майсторство

## Стрелците — с точен огън

Мария Кирилова — с постижение над републиканския рекорд. Подобрени са 12 окръжни рекорда.

От 16 до 19 юли на гарнизонното стрелбище във Велико Търново се състояха окръжни състезания по спортна стрелба, валидни за Прегледа на спортната младост и спортното майсторство. На огневия рубеж застанаха 39 състезатели от всички възрастови групи (с изключение на пионери), представителни на дружество „Етър“ — Велико Търново и на Стрелковия клуб към Градския комитет на Комсомола в Павликени. Не се явиха стрелците на Горна Оряховица.

И през четирите дни стрелците показаха точен огън. Яха подобрени 12 окръжни рекорда — едно ярко доказателство за порасналото майсторство. Сред постиженията на окръжните рекордори най-значимо място заема рекордът на Мария Кирилова („Етър“). В упражнението 30+30 с малкалибррен пистолет тя набра 563 точки — постижение, по-добро не само от окръжния, но и от републиканския рекорд в тази дисциплина за жени, отговарящо на изискванията за кандидат-майсторска норма. Успех постигна и м.с. Георги Лемберов („Етър“). Той завоюва 4 първи места — в упражнението 15+60 3X20 (с малкалибрена пушка), 3X20 (с бойна пушка) и 3X20 (с стандартна пушка) с нови окръжни рекорди в първите три упражнения — съответно 555 т., 551 т. и 577 точки. Нов окръжен рекорд постави и Иван Христов от „Етър“, който в упражнението 30+30 с малкалибррен пистолет в групата на юноши младша възраст постигна 561 т. В същата дисциплина рекордът е и отборът на „Етър“ в състав Иван Христов, Илия Симеонов и Тодор Найденов с постижение 1652 точки. Женският отбор на „Етър“ (Мария Кирилова, Маргарита Лечева и Гинка Начева) също постави окръжен рекорд в упражнението 30+30 с малкалибррен пистолет — 1593 точки.

Трябва да отбележим, че това упражнение се оказа най-плодотворно на рекорди. С нов окръжен рекорд се поздравиха и състезателите на „Етър“ Мариана

Тонкова, Румяна Иванова и Антонета Николова, които участвуват в групата на девойки старша възраст — 1624 точки. А ето и останалите резултати: мъже — к.м.с. Николай Лечева бе първ и в трите упражнения с пистолет (в упражнението 15+60 постигна 537 т., в упражнението 30+30 — 563 т., в упражнението 20+20+20 набра 537 т.; жени — в упражнението 15+60 с малкалибрена пушка първа бе Недка Филева с 535 т., в упражнението 3X20 (също с малкалибрена пушка) начело застана к.м.с. Бисерка Андреева, която постигна 521 т.; юноши старша възраст — упражненията 3X20 — Йордан Христов с 531 т., който бе първ и в упражнението 15+60 с 572 т., а Георги Димитров се наложи над съперниците си в упражнението 30+30, като набра 534 т.; девойки старша възраст — в упражнението 15+60 първа е Румяна Иванова с 545 т., а в упражнението 30+30 — Ма

риана Тонкова с резултат 544 т.; юноши младша възраст — Венелин Георгиев бе начело и в двете упражнения (15+60 и 3X20) съответно с постижения 560 и 501 точки; (до тук всички първенци са състезатели на дружество „Етър“.) девойки младша възраст — две първи места на Милка Ангелова от Павликени в упражнението 15+60 и 3X20 с постижения съответно 504 и 460 точки; пионери — в стрелбата с въздушна пушка се наложи Генчо Генов от Павликени, който набра 130 точки.

Окръжните състезания бяха валидни за класиране и участие в републиканското първенство. Като се огледат постигнатите резултати, става ясно, че във финалните състезания от Прегледа на спортната младост и спортното майсторство ще има поне 14-15 представители на Великотърновския окръг.

Тодор ТОДОРОВ  
Ангел ВЕЛИКОВ

## Футболна смяна — 70

## ПЪРВИ — МАЛКИТЕ ФУТБОЛИСТИ НА ОРЕШ

Турнирът „Футболна смяна — 70“, който преминава под егидата на Централния комитет на Комсомола и Българската федерация по футбол, за четвърти път изведе на терена хиляди пионери от градове и села. След като отминаха състезанията между кварталните команди в градовете и бяха излъчени районните първенци, в Петък, събота и неделя в Горна Оряховица се състоя финалният кръг за излъчването на представител на Великотърновския окръг в по-нататъшните състезания.

На стадион „Димитър Долгеров“ мериха сили 5 пионерски команди. До заключителната фаза на окръжния турнир достигнаха представителите на Вели-

ко Търново, Горна Оряховица, Долна Липница, Ореш и Патреш. (Трябва да отбележим, че на финала не се явиха първенците на Еленски и Стражишки райони.)

Състезанията преминаха при добра организация с компетентно съдийство. Малките футболисти водиха разгорещена борба, а която надделяха пионери-те от „Стрела“ — с. Ореш, които не загубиха нито една среща. Те ще защитават честта на окръга в квалификационните срещи. Да им пожелаем успех!

## УСПЕШНО ПРЕДСТАВЯНЕ НА „АКАДЕМИК“ В АЛЖИР

Неотдавна в Алжир се състоя първият алжирски международен спортен фестивал. Дните на фестивала бяха изпълнени с богата програма от състезания по 9 спорта. В тях взеха участие и спортисти от Съветския съюз, Унгрия, Чехославия и България.

В многобройната българска спортна делегация бяха включени и футболният отбор на „Академик“ (Свищов). Този състав, специално си име на един от постоянните призьори в Северна „Б“ РФГ през последните години, представи успешно българския футбол в далечен Алжир. „Академик“, заедно с три елитни алжирски отбора, участва в турнира в пристанищния град Булж. Първата среща на свинцовите футболисти е била със сборния отбор на областта Сумам (със средните град Константин). В този мач студентите са се представили много добре и са спечелили победа с 2:0. Голговете са били дело на Милков и Лаковски. Във финалния двубой нашите представители са се срещнали с отбора на ФАССО (Алжирска федерация за ученически и студентски спорт), който същност е алжирският отбор на олимпийските на джамби. Въпреки голямата амбиция на домакините, „Академик“ е извоювал победа с 1:0 и се е класирал на първо място в турнира. Голът е отбелязал Лачев.

Това успешно представяне доказва още веднъж възможностите на отбора, показва видения напредък в спортно-техническо отношение.

Петко КИРИЛОВ

## Нови книги на Партиздат

А. Куреа, ДИМИТРОВ СРЕЩУ ГЪРЦИТЕ, стр. 391, цена 1,73 лв. Колектив. УПРАВЛЕНИЕ, МОДЕЛИРАНЕ, ПРОГНОЗИРАНЕ, стр. 284, цена 1,52 лв.  
Ю. Мамедов, ИЛИОЗИ И ФАКТИ, стр. 80, цена 0,18 лв.  
Б. Рачков, РИЦАРИ НА ЧЕРНОТО ЗЛАТО, стр. 59, цена 0,14 лв.  
Ю. Юданов, ИМПЕРИЯ „НЕСКАФЕ“, стр. 53, цена 0,13 лв.  
А. Цветкова, ИЗПОЛЗВАНЕ НА ОСНОВНИТЕ ПРОИЗВОДСТВЕНИ ФОНДОВЕ В МАШИНОСТРОЕНЕТО, стр. 176, цена 0,79 лв.  
Л. Георгиев, КАПИТАЛИСТИЧЕСКА ИНТЕГРАЦИЯ В ЗАПАДНА ЕВРОПА, стр. 187, цена 0,67 лв.  
К. Воронцов, РАЗКАЗИ ЗА ЖИВОТА, т. I, стр. 388, цена 2,14 лв.  
В. Михайлов, ИЗСТРАДАНА ПОВЕДА, стр. 332, цена 1,50 лв.  
М. Куринков, ЛЕНИНСКИ ОСНОВНИ АГЕНЦИИ, стр. 112, цена 0,26 лв.

## НА МЕЖДУНАРОДНИ ТЕМИ

# ТАИЛАНД В ИГРАТА НА ВАШИНГТОН

След разширяването на американската интервенция във Виетнам, Тайланд се задоволява с ролята на дълбок тил и резерв в стратегическите планове на американската военщина. Сега след преврат през 1957 година, отвори широко вратите за САЩ. Изградени бяха седем големи американски бази, обслужващи от 50 000 американци. В Тайланд прекарват своите отпуски 70 000 американски войници от Южен Виетнам. Освен това около 125 хиляди американски туристи посещават годишно страната. По времето на президента Джонсън правителството в Бангкок изпрати 12-хиляден контингент войски в Южен Виетнам. Подписани бяха редица двустранни спогодби със САЩ. Вашингтон оказва и помощ на Бангкок за смятане на съпротивителното движение в страната.

До преврата в Камбоджа а

Бангкок смятаха, че нещата се развиват добре за тях. Обаче след неуспеха на американската военна операция в Камбоджа ролята на Тайланд започна да се променя. На дневен ред бе поставено изграждането на про-американски военен блок в Югоизточна Азия. По тази причина вицепрезидентът на Южен Виетнам Нгуен Као Ки тези дни посети Бангкок и Пном Пен, за да изясни възможностите и условията за бързо изграждане на военен съюз между Южен Виетнам, Камбоджа, Лаос и Тайланд. Тайланд вече е дал съгласието си за участие. Освен това за Вашингтон този американски съюзник все още е един от най-стабилните и постоянни източници на пушено месо за войната в Камбоджа. Откритото искане на САЩ след оттеглянето на американските сухопътни войски от Камбоджа бойните операции да се поемат от южно-виетнамски и тайландски войски, изостри обстановката в Бангкок. Някои по-трезви членове на правителството добре разбират, че пряка военна намеса окончателно би въвлékла Тайланд в азиатската война.

И докато генералите искат сво бода на действие, политиките настояват да се води курс на изчакване. Разбира се, не става въпрос за проява на чувство за самосъхранение. Претенциите и аспирациите на Тайланд към някои крайгранични области на Камбоджа са големи. Бангкокски управници разбират затрудненията на САЩ в реализирането на „Доктрината Никсън“, т.е. да бъдат противопоставени азиатци срещу азиатци. И затова искат да получат по-висока цена за евентуално военна заангажиране. Министър-председателят Таном Китикачорн съвсем откровено заяви, че не върва САЩ да финансират тайландските войски в Камбоджа. Следователно става дума по-скоро за пазарлъци. Правителството в Бангкок иска САЩ да платят с американски долари за всеки войник, който се бие в Камбоджа. Както е известно, а момента с американски средства се финансира тайландската дивизия „Черния прахов“, намираща се в Южен Виетнам. Обаче

Никсън също е притиснат. След като по силата на поддръжката на Купър-Чорн му бе отгавилено свободата да разполага с американски въоръжени сили в Камбоджа, трябва да се търсят други начини за доларово обезщетение за изпращането на тайландски войски в Камбоджа. Естествено те ще бъдат намерени. Но правителството в Бангкок и без друго вече изразява не-

доволство от намаляването на американската помощ. На неотдавнашната сесия на СЕАТО в Манила тайландският министър на външните работи заяви, че съществуването на СЕАТО е застрашено и че са необходими нови споразумения, които по-добре да отговарят на променящата се международна обстановка. Илю казано на обикновен език това означава: намаляването на американските военни ангажименти в Югоизточна Азия трябва да бъде компенсирано с увеличаване на доларовия поток. Не ше и дума, заплахите на тайландския външен министър нямат особена стойност, защото Тайланд е послушен оръдие на САЩ. Но все пак те говорят за стремежа на Бангкоското правителство да се продаде този път по-скъпо. Но то също не може да иска твърде много, защото всички тези про-американски правителства, както това в Бангкок, Пном Пен и Сайгон, не могат да проследяват без пряка американска военна подкрепа. Преди няколко дни тайландското правителство въведе пълна бойна готовност в столицата, като предпаз на мяржа срещу евентуално комунистическо проникване в Бангкок. Очевидно напрежението сред управляващите слоеве в тайландската столица е стигнало до опасен предел, поради което се очаква политическа криза. Тя може да намери израз не само в образуването на ново правителство или в промени в сегашното. Не е изключено и военен преврат, от който САЩ са твърде много заинтересовани. Такова развитие ще открие пътя за изпращане на по-големи контингенти тайландски войски в Камбоджа и при това без да се увеличава доларовият поток за Тайланд.

Както и да се развият събитията в Тайланд във всички случаи страната ще се окаже въвлékена в американската военна авантюра в Югоизточна Азия. Вашингтон не би могъл да се откаже от този съюзник. От своя страна тайландската върхушка чувствава растящото недоволство на народа и активизирането на съпротивителното движение в страната. Следователно, изострянето на политическата обстановка в Тайланд говори за дълбоки противоречия, които са израз на разликата между управляващата върхушка и народа и последица от явните неуспехи на САЩ в Индокитай.

## ТЕЛЕВИЗИЯ

### ВТОРНИК — 21 юли

18.00 — Новини; 18.10 — Преване на от Кавалък — завод „Хидравлика“; 18.40 — „Лято“ — сборна програма за деца; 19.35 — Документален филм; 19.45 — Реклами; 19.50 — Лека нощ, деца; 20.00 — По света и у нас; 20.30 — Съветска изложка; 20.40 — Паркът; 20.50 — „От Азия до Алесандрия“; 22.40 — Страници на опери; 23.10 — Новини.

### СРЯДА — 22 юли

18.00 — Новини; 18.10 — Вечер на Полската телевизия; 20.00 — По света и у нас; 20.30 — Вечер на Полската телевизия (продължение); — Накрай новини

### ЧЕТВЪРТЪК — 23 юли

16.20 — Новини; 16.30 — Интервю с — състезания по лека атлетика СССР — САЩ; 19.30 — Клуб „Електрон“; 20.00 — По света и у нас; 20.30 — Семена в брадвите; „Кампания“ — Север-Юг; 20.50 — VI международен фолклорен фестивал — Върхис; 21.30 — Сатирична анимация; „Полният и хепалт“; 22.00 — Естрадни песни; 22.20 — Експедиция „Китикачорн“; 22.05 — Новини; 23.15 — Международен балетен конкурс — Варна (видеоизпис от III тур)

### ПЕТЪК — 24 юли

ПРОГРАМА НА БЪЛГАРСКАТА ТЕЛЕВИЗИЯ:

10.10 — Преване от Кавалък — ДИП „Д. Ватова“; 10.30 — За младите; 10.50 — „Ноден вода“; 10.50 — Музика; 11.00 — За светлото; „Кампания“ — Север-Юг; (повторение); 12.00 — Новини;

ПРОГРАМА НА МОСКОВСКАТА ТЕЛЕВИЗИЯ



ПЛОВДИВ ОЧАКВА СВОИТЕ ГОСТИ ЗА XXVI МЕЖДУНАРОДЕН ПАНАИР от 20 до 29 септември т. г. ГРАНДИОЗНА МАНИФЕСТАЦИЯ НА ВЪЗХОДА НА НАШАТА РОДИНА Участвуват изложители от ЕВРОПА АЗИЯ АФРИКА АМЕРИКА Пътуване по БДЖ с 30 на сто намаление. ★ МЕЖДУНАРОДНИ ТЕХНИЧЕСКИ СРЕЩИ ★ КУЛТУРНИ ТЪРЖЕСТВА ★ СПОРТНИ СЪСТЕЗАНИЯ ★ БОГАТ ИЗБОР НА СТОКИ В МАГАЗИНИТЕ НА ДЪРЖАВНОТО ТЪРГОВСКО ПРЕДПРИЯТИЕ. Посетете Пловдив и XXVI международен панаир от 20 до 29 септември т. г.

2-1

ПРОДАВАМ: „Шкода—октавия—комби“. Отлично състояние. Стоян Пенчев „Балванска битка“ 56 след 17 часа — Велико Търново.

ПРОДАВАМ: къща на ул. „Карамников“ №18, Велико Търново

ПЕЧАТНИЦА „ДИМИТЪР НАЙДЕНОВ“